

**Asist. univ. dr. MIHAELA CRISTESCU (Ionescu)**  
**List of publications and conference papers**

**I. Publications**

**1. Books**

**1.1. Unique author's book, based on the doctoral thesis, published in Romania or abroad, at CNCS accredited publishing houses, with scientific references**

1. Ionescu, Mihaela, *Negație și concordanță negativă în româna actuală. O evaluare critică*, Editura Universității din București, București, 198 p., 2017 (ISBN 978-606-16-0893-5).

**1.2. Author or co-author [= author of chapter (s)] of: monograph, synthesis, thematic study volume, linguistic, philological, literary criticism or literary history study, scientific dictionary, scientific edition, (a) abroad or (b) in Romania**

**(a) abroad -**

**(b) in Romania**

**Author –**

**Co-author**

1. Mîrzea Vasile, Carmen, Elena Irimia, Vasile Florian Păiș (eds.), Ana-Maria Barbu, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Carmen Mîrzea Vasile, Simona-Ștefania Neagu, Vasile Florian Păiș, Monica Vasileanu (autori), *Longitudinal learner corpus of Romanian (Long\_LECOR)*, București, Editura Universității din București/Bucharest University Press, 2024, 2 vol., ISBN 978-606-16-1555-1. (in press)
2. Diaconescu, Ștefan Stelian (coord.), Felicia Carmen Codîrлаșu, Mihaela Ionescu, Monica Mihaela Rizea, Monica Rădulescu, Andrei Mincă, Ștefan Fulea, *Fonetica limbii române, Vol. I, Elementele metalimbajului GRAALAN*, CreateSpace Independent Publishing Platform, 2015 (ISBN 978-1514314784), [https://www.amazon.in/Fonetica-Limbii-Romane-Elementele-Metalimbajului/dp/1514314789/ref=sr\\_1\\_10?qid=1653201648&refinements=p\\_27%3AȘtefan+Stelian+Diaconescu&s=books&sr=1-10](https://www.amazon.in/Fonetica-Limbii-Romane-Elementele-Metalimbajului/dp/1514314789/ref=sr_1_10?qid=1653201648&refinements=p_27%3AȘtefan+Stelian+Diaconescu&s=books&sr=1-10).
3. Diaconescu, Ștefan Stelian (coord.), Felicia Carmen Codîrлаșu, Mihaela Ionescu, Monica Mihaela Rizea, Monica Rădulescu, Andrei Mincă, Ștefan Fulea, *Fonetica limbii române, Vol. II, Dicționarul morfologic și fonetic al limbii române A-L*, CreateSpace Independent Publishing Platform, 2015 (ISBN 978-1514314784), [https://www.amazon.in/Fonetica-Limbii-Romane-Dictionarul-Morfologic/dp/1514315122/ref=sr\\_1\\_9?qid=1653201648&refinements=p\\_27%3AȘtefan+Stelian+Diaconescu&s=books&sr=1-9](https://www.amazon.in/Fonetica-Limbii-Romane-Dictionarul-Morfologic/dp/1514315122/ref=sr_1_9?qid=1653201648&refinements=p_27%3AȘtefan+Stelian+Diaconescu&s=books&sr=1-9).



*Language* (ConsILR 2016), Mălini, 27-29 octombrie, 2016, Editura Universității “Alexandru Ioan Cuza”, p. 193-195, ISSN 1843-911X.

4. Diaconescu, Ștefan-Stelian, Monica-Mihaela Rizea, Mihaela Ionescu, Andrei Mincă, Monica Rădulescu, „A Rule-based Approach to Generating Large Phonetic Databases for Romanian”, în *2017 International Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD)*, DOI 10.1109/SPED.2017.7990439, Electronic ISBN: 978-1-5090-6497-7, 2017 (Clarivate Analytics CPCI, IEEE Explore: <http://sped.pub.ro/archive/sped2017/index.html>).
5. Diaconescu, Ștefan-Stelian, Monica-Mihaela Rizea, Mihaela Ionescu, Andrei Mincă, Liviu Dorobanțu, Ștefan Fulea, Monica Rădulescu, Horia Cucu, Dragoș Burileanu, „Building a Representative Audio Base of Syllables for Romanian Language”, în *2017 International Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD)*, DOI 10.1109/SPED.2017.7990444, Electronic ISBN: 978-1-5090-6497-7, 2017 (Clarivate Analytics CPCI, IEEE Explore: <http://sped.pub.ro/archive/sped2017/index.html>).

## **2.2. Articles and studies published in scientific journals indexed ERIH Plus or simultaneously indexed in 3 international databases, other than those of the previous criterion (excluding Google Scholar / Academic)**

### **Author**

1. Cristescu, Mihaela, „Blended learning în procesul de predare-învățare a românei ca limbă străină (RLS) la Anul Pregătitor”, *Romanian Studies Today V*, Editura Universității din București/Bucharest University Press, 2021-2022, p. 5-13 (ISSN: 2559-3390, ISSN-L 2559-3382). Link: [https://litere.ro/wp-content/uploads/2022/05/Romanian-Studies-Today\\_V\\_2021.pdf](https://litere.ro/wp-content/uploads/2022/05/Romanian-Studies-Today_V_2021.pdf)

### **Co-author**

1. Mîrzea Vasile, Carmen, Ana-Maria Barbu, Valentina Cojocaru, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Simona Neagu, Vasile Păiș, Isabella Șinca, Monica Vasileanu, „Aspects Regarding the Use of the Learner Corpus of Romanian (LECOR)”, *Synergy*, vol. 21, nr. 1/2025, Bucharest, p. 158-173, DOI: 10.24818/SYN/2025/21/1.11, ISSN 1841-7191 print, ISSN 2668-0513 online. Link: [https://www.synergy.ase.ro/issues/2025-vol21-no-1/11\\_Mirzea%20Vasile%20et%20al.\\_ed.pdf](https://www.synergy.ase.ro/issues/2025-vol21-no-1/11_Mirzea%20Vasile%20et%20al._ed.pdf)

## **2.3. Articles and studies published in Annals / Bulletins / Yearbooks of Universities / Academy, collective volumes, homage, in memoriam, in volumes of papers presented at domestic and international scientific events, with scientific committees, as author or co-author, (a) abroad, (b) in Romania**

### **(a) abroad**

#### **Author**

1. Cristescu, Mihaela, „Exprimarea negației în dialectul meglenoromân”, în Manuela Nevaci, Irina Floarea, Ioan-Mircea Farcaș (eds.), *Ex Oriente lux. In honorem Nicolae*

*Saramandu*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2021, ISBN 978-88-3613-181-5 («La colonna infinita» 14, ISSN 1828-809X), p. 377-392.

### Co-author

1. Barbu Mititelu, Verginica, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Carmen Mîrzea Vasile. 2026. „Two Birds with One Stone: Annotating Romanian Multiword Expressions with an Eye to the PARSEME 2.0 Guidelines Applicability”, in Atul Kr. Ojha, Verginica Barbu Mititelu, Mathieu Constant, Ivelina Stoyanova, A. Seza Doğruöz, Alexandre Rademaker (eds.), *Proceedings of the 22nd Workshop on Multiword Expressions (MWE 2026)*, p. 66–74, Rabat, Marocco. Association for Computational Linguistics. (disponibil la: <https://aclanthology.org/2026.mwe-1.8.pdf>)
2. Leseva, Svetlozara, Verginica Barbu Mititelu, Ivelina Stoyanova, Mihaela Cristescu, „A Uniform Multilingual Approach to Multiword Expressions”. In Voula Giouli, Verginica Barbu Mititelu (eds.), *Multiword expressions in lexical resources: linguistic, lexicographic and computational perspectives*, series “Phraseology and Multiword Expressions”, Language Science Press, 73-116, 2024 (ISSN 2625-3127). <https://langsci-press.org/catalog/book/440>
3. Barbu Mititelu, Verginica, Mihaela Cristescu, Manuela Nevaci, „Un instrument modern de studiu al dialectului aromân: corpus adnotat morfosintactic”, în Manuela Nevaci, Irina Floarea, Ioan-Mircea Farcaș (eds.), *Ex Oriente lux. In honorem Nicolae Saramandu*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2021, ISBN 978-88-3613-181-5 («La colonna infinita» 14, ISSN 1828-809X), p. 143-162.
4. Barbu Mititelu, Verginica, Mihaela Cristescu, Mihaela Onofrei, „The Romanian Corpus Annotated with Verbal Multiword Expressions”, în Agata Savary, Carla Parra Escartín, Francis Bond, Jelena Mitrović, Verginica Barbu Mititelu (eds.), *Proceedings of the Joint Workshop on Multiword Expressions and WordNet (MWE-WN 2019)*, Association for Computational Linguistics, Florence, Italy, 2019, p. 13-21, ISBN 978-1-950737-26-0, DOI 10.18653/v1/W19-5103 (<https://www.aclweb.org/anthology/W19-5103/>).

### (b) in Romania

#### Author

1. Cristescu, Mihaela, „Erori de utilizare a articolului definit într-un (mini)corpus de RLS”, în Cezar Bălășoiu, Claudia Ene, Isabela Nedelcu, Alice Toma (eds.), *Lingvistică sincronică, diacronică și tipologică. Actele celui de-al XX-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică*, (București, 18–19 noiembrie 2022), București, Editura Universității din București / Bucharest University Press, 2023, p. 367-377, ISBN: 978-606-16-1438-7.
2. Ionescu, Mihaela, „NUMAI ('only') as a non-canonical Negative Marker in Romanian”, în Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Ionescu, Gianina Iordăchioaia (eds.), *Lingvistică generală, lingvistică formală, lingvistică computațională. Omagiu profesorului Emil Ionescu la 60 de ani*, Editura Universității din București, București, 2017, ISBN 978-606-16-0873-7, p. 57–72.

3. Ionescu, Mihaela, „Distributional Patterns of Double Negation in Romanian”, în Liliana Ionescu-Ruxăndoiu, Gabriela Stoica, Mihaela-Viorica Constantinescu (coord.), *Limbaaj – discurs – stil. Omagiu Mariei Cvasnii Cătănescu*, Editura Universității din București, București, 2017, ISBN 978-606-16-0914-7, p. 195–202.
4. Ionescu, Mihaela, „Negative fragment answers in Romanian”, în Rodica Zafiu et al. (eds.), *Actele celui de-al XV-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Perspective comparative și diacronice asupra limbii române*, Editura Universității din București, București, 2016, p. 43-49. <https://www.diacronia.ro/en/indexing/details/V2317/pdf>
5. Ionescu, Mihaela, „Individualitatea cuantificațională a cuvintelor N în limba română. Argument suplimentar la paradigma poliadicității”, în Rodica Zafiu, Isabela Nedelcu (eds.), *Variația lingvistică: Probleme actuale: Actele celui de-al 14-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică, Vol. 1: Gramatică. Istoria limbii române, filologie, dialectologie*, Editura Universității din București, București, 2015, p. 55-61. <https://www.diacronia.ro/en/indexing/details/V1659/pdf>
6. Ionescu, Mihaela, „Negația în limba română și ciclul lui Jespersen”, în Rodica Zafiu, Adina Dragomirescu, Alexandru Nicolae (eds.), *Limba română: Diacronie și sincronie în studiul limbii române: Actele celui de-al 13-lea Colocviu al Catedrei de limba română, Vol. 1: Gramatică. Fonetică și fonologie. Istoria limbii române, filologie*, Editura Universității din București, București, 2014, p. 121-128. <https://www.diacronia.ro/en/indexing/details/V1115/pdf>
7. Ionescu, Mihaela, „Rolul elementelor afective în argumentare: Sincretismul strategiilor de construcție lingvistico-discursivă a emoțiilor”, în Gabriela Biriș (ed.), *Limbaaj, discurs, context, societate*, Editura Universitaria, Craiova, 2010, p. 156-165.

#### Co-author

1. Barbu Mititelu, Verginica, Ioana-Maria Biolan, Ioana Buhnă, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Cătălin Mihăilă, Isabella Șinca, Amalia Todirașcu, Carmen Mîrzea Vasile, „Enhancing the PARSEME-Ro Corpus with Nominal, Modifier and Functional Multiword Expressions”, în Elena Irimia, Verginica Barbu Mititelu, Maria Mitrofan, Daniela Gîfu, Diana Trandabăț, Dan Tufiș, Dan Cristea, *Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing. Proceedings of the 20<sup>th</sup> International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing, ConsILR 2025, Bucharest, 8-10 October 2025*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2025, p. 113-125.
2. Cristescu, Mihaela, Verginica Barbu Mititelu, Elena Isabelle Tamba, „Verbal Multiword Expressions: a Challenge for the Lexicographic Description”, în Alina-Mihaela Bursuc, Laura Manea (coord.), *Actele Colocviului Internațional Lexicografia academică românească. Provocările informatizării*, a XI-a ediție (26-27 mai 2022, Iași), Presa Universitară Clujeană, Cluj-Napoca, 2022, p. 33-48, ISBN 978-606-37-1702-4 (CNCS A). [https://soliorom.ro/publications/COLEXI\\_2022.pdf](https://soliorom.ro/publications/COLEXI_2022.pdf)
3. Stoyanova, Ivelina, Svetlozara Leseva, Verginica Barbu Mititelu, Maria Todorova,

Mihaela Cristescu, „Wrapping our Heads Around VMWEs and their Derivatives”, în Mihaela Onofrei, Anca-Diana Bibiri, Constantin Dragoș Nicolae, Dan Tufiș, Dan Cristea (eds.), *Proceedings of the 14<sup>th</sup> International Conference Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing* (ConsILR 2019), Cluj-Napoca, 2019, p. 153-166, ISSN 1843-911X.  
[https://conferences.info.uaic.ro/consilr/wp-content/uploads/2023/12/consilr\\_2019.pdf](https://conferences.info.uaic.ro/consilr/wp-content/uploads/2023/12/consilr_2019.pdf)

4. Diaconescu, Ștefan-Stelian, Monica-Mihaela Rizea, Felicia-Carmen Codîrlaşu, Mihaela Ionescu, Monica Rădulescu, Ștefan Fulea, „Methods for Automatic Generation of GRAALAN-based Phonetic Databases”, în *2015 International Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD)*, DOI 10.1109/SPED.2015.7343082, ISBN electronic: 978-1-4673-7560-3, 2015 (IEEE Explore: <https://sped.pub.ro/archive/sped2015/index-1.html>).

#### **2.4. Editing a collective volume of studies (volume comprising communications from a session / conference / congress, thematic anthology, homage volume): (a) as sole editor; (b) in collaboration**

**(a) editor -**

**(b) co-editor**

1. Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Ionescu, Gianina Iordăchioaia (eds.), *Lingvistică generală, lingvistică formală, lingvistică computațională. Omagiu profesorului Emil Ionescu la 60 de ani*, Editura Universității din București, București, 2017 (ISBN 978-606-16-0873-7).

#### **2.5. Scientific reviews published in specialized journals**

1. Viviane Déprez, M. Teresa Espinal (eds.), *The Oxford Handbook of Negation*, Oxford University Press, USA, 2020, 896 p., în *Philologica Jassyensia*, XL, ISSN 1841-5377, 2022, p. 329-333. (Clarivate Analytics)  
Link: <https://philologica-jassyensia.ro/revista/?numar=philologica-jassyensia-an-xviii-nr-2-3-6-2022>
2. Gabriela Biriș, *Semantică românească în context european*, Editura Universității din București, București, 2019, 260 p., în *Philologica Jassyensia*, XIV, nr. 1 (31), ISSN 1841-5377, 2020, p. 329-332. (Clarivate Analytics)  
Link: <https://philologica-jassyensia.ro/revista/?numar=philologica-jassyensia-an-xvi-nr-1-31-2020>
3. Gianina Iordăchioaia, „Negative Concord with Negative Quantifiers. A Polyadic Quantifier Approach to Romanian Negative Concord”, teză de doctorat, Universitatea din Tübingen, 2010, 288 p., în *Analele Universității din București. Limba și literatura română*, 2013, p. 107-110, ISSN 1220-0271 (EBSCO, CEEOL, ERIH PLUS: <http://anale.litere.ro/>).  
Link: <https://litere.ro/doc/anale/2013/recenzii.pdf>

## 2.6. Articles published in cultural magazines (a) abroad (b) in Romania

(a) abroad -

(b) in Romania -

\*\*\*

## II. Papers presented at national and international scientific events, with scientific committees, (a) abroad; (b) in Romania

(a) abroad

1. Verginica Mititelu, Mihaela Cristescu, Elena Irimia and Carmen Mîrzea Vasile, *Two Birds with One Stone: Annotating Romanian Multiword Expressions with an Eye to the PARSEME 2.0 Guidelines Applicability*, 22<sup>nd</sup> Workshop on Multiword Expressions (MWE 2026), co-located with 19<sup>th</sup> Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL), Rabat, Marocco, 28<sup>th</sup> March 2026 (poster).  
Link: <https://multiword.org/mwe2026/#program>
2. Mihaela Cristescu, *Phraseological Complexity in L2 Romanian: A Corpus-Based Analysis of Verbal Multiword Expressions*, A 6-a Conferință Internațională de Studii Românești din Cehia și Slovacia: de la filologie la traducerea artistică. *Ad honorem Libuše Valentová et Jiří Našinec*, Prague, Czech Republic, 18<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> September 2025.  
Link:  
<https://uesebs.ff.cuni.cz/wp-content/uploads/sites/178/2025/09/finala-Program-online.pdf>
3. Carmen Mîrzea Vasile, Ana-Maria Barbu, Enida Cincora Preda, Valentina Cojocaru, Ramona Cătălina Corbeanu, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Vasile Păiș, Monica Vasileanu, *Compiling and Annotating the First Electronic Learner Corpus of Romanian*, prezentare-poster, The 12<sup>th</sup> International Corpus Linguistics Conference (CL2023), Lancaster University, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, 3<sup>rd</sup>-6<sup>th</sup> July 2023.  
Link: <https://www.lancaster.ac.uk/cl2023/programme/>
4. Carmen Mîrzea Vasile, Ana-Maria Barbu, Enida Cincora Preda, Valentina Cojocaru, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Vasile Păiș, Monica Vasileanu, *The Pioneering Digitalized Learner Corpus for Romanian. Current Project Status and Future Endeavors*, Learner Corpus Colloquium, University of Louvain, 3<sup>rd</sup> July 2023, Louvain-la-Neuve, Belgium.

5. Mihaela Cristescu, Verginica Barbu Mititelu, *Romanian Inherently Adpositional Verbs (IAVs)*, UniDive 1<sup>st</sup> General Meeting, Université Paris-Saclay, Gif-sur-Yvette, Franța, 16<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> March 2023 (poster).  
Link: [https://unidive.lisn.upsaclay.fr/doku.php?id=1st\\_unidive\\_general\\_meeting](https://unidive.lisn.upsaclay.fr/doku.php?id=1st_unidive_general_meeting)
6. Mihaela Cristescu, Carmen Mîrzea Vasile, *Building the first digitalised learner corpus for Romanian [LECOR]. Difficulties and challenges*, Séminaire Doctoral *Théories et données linguistiques*, Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INaLCO), 14 octombrie 2022, Paris, Franța (invited speaker).  
Link: <http://www.inalco.fr/evenement/seminaire-theories-donnees-linguistiques-13>
7. Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Cristescu, Maria Mitrofan, Bianca-Mădălina Zgreabă, Elena-Andreea Bărbulescu, *A Romanian Treebank Annotated with Verbal Multiword Expressions*, The 5<sup>th</sup> Conference on Computational Linguistics in Bulgaria (CLiB 2022), 8-9 septembrie 2022, Sofia, Bulgaria.  
Link: <https://dcl.bas.bg/clib/>
8. Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Mihaela Cristescu, *A Linguistic Motivational Analysis of the Maps from Atlas Linguarum Europae and Atlas Linguistique Roman*, Lezione di geolinguistica romena, Romanian Dialects from the North and South of the Danube in European Context, 31 mai 2022, Università degli Studi di Torino, Torino, Italia (invited speaker).
9. Mihaela Cristescu, *Negation in the Aromanian dialect of the Romanian language: N-words and Negative Concord*, IAI Virtual Academic Conference, 29 aprilie 2020, Skopje, Republica Macedonia de Nord (online).
10. Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Ionescu, Mihaela Onofrei, *The Romanian Corpus Annotated with Verbal Multiword Expressions*, Joint Workshop on Multiword Expressions and WordNet (VMWE-WN), The 57<sup>th</sup> Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL), 2 august 2019, Florența, Italia (poster, Conference rank: A\*).  
Link:  
[https://multiword.sourceforge.net/PHITE.php?sitesig=CONF&page=CONF\\_03\\_MWE-WN\\_2019\\_\\_lb\\_ACL\\_rb\\_\\_&subpage=CONF\\_20\\_Program](https://multiword.sourceforge.net/PHITE.php?sitesig=CONF&page=CONF_03_MWE-WN_2019__lb_ACL_rb__&subpage=CONF_20_Program)

## **(b) in Romania**

1. Mihaela Cristescu, *Achiziția verbelor inerent prepoziționale în româna ca L2: o analiză bazată pe corpus*, Al 25-lea colocviu internațional al departamentului de lingvistică. Intersecții lingvistice: de la limba naturală la inteligența artificială, 21-22 noiembrie 2025, București. (<https://litere.ro/cidl-en/>)
2. Mihaela Cristescu, *Competența frazeologică în româna ca L2: o perspectivă bazată pe corpus*, Conferința internațională de studii românești: între patrimoniu cultural și punte de dialog internațional, ediția a X-a, CISR X, 9-11 octombrie 2025, Ipotești, România. (<https://litere.ro/2025/10/06/%F0%9F%93%8C-conferinta-internationala-de-studii-ro>)

manesti-editia-a-x-a-9-11-octombrie-2025/)

3. Verginica Barbu Mititelu, Ioana-Maria Biolan, Ioana Buhnîlă, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Cătălin Mihăilă, Isabella Şinca, Amalia Todiraşcu, Carmen Mîrzea Vasile, *Enhancing the PARSEME-Ro Corpus with Nominal, Modifier, and Functional Multiword Expressions*, The 20<sup>th</sup> International Conference on Linguistic Resources and Tools for Natural Language Processing, ConsILR 2025, 8-10 octombrie 2025, Bucureşti, România. (<https://conferences.info.uaic.ro/consilr/2025/>)
4. Carmen Mîrzea Vasile, Ana-Maria Barbu, Valentina Cojocaru, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Simona Neagu, Vasile Păiș, Isabella Şinca, Monica Vasileanu, *Corpus de română ca limbă străină (LECOR). Colectare, anotare și aplicații*, Conferința anuală de comunicare a rezultatelor cercetării la Universitatea din Bucureşti, ediția a III-a, organizată de Universitatea din Bucureşti și Institutul de Cercetare al Universității din Bucureşti (ICUB), 25-29 noiembrie 2024. (<https://unibuc.ro/wp-content/uploads/2024/12/Program-Conferinta-Rezultatelor-Cercetarii-2024.pdf>)
5. Ana-Maria Barbu, Valentina Cojocaru, Mihaela Cristescu, Elena Irimia, Carmen Mîrzea Vasile, Simona Neagu, Vasile Păiș, Monica Vasileanu, *A new learner corpus for Romanian (LECOR)*, 8<sup>th</sup> Bucharest Colloquim of Language Acquisition, Workshop Corpus based and experimental research in SLA. The state-of-the-art and future directions, 16<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> November 2023, Bucureşti, <https://ils.unibuc.ro/conferinte/bucla-8/>.
6. Mihaela Cristescu, Emil Ionescu, *Concordanță negativă și dublă negație în română. O cercetare experimentală*, Al 22-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Lingvistică sincronică, diacronică și tipologică, 18-19 noiembrie 2022, Bucureşti.
7. Mihaela Cristescu, Carmen Mîrzea Vasile, *Dificultăți legate de utilizarea prepozițiilor într-un corpus de română ca limbă străină*, Conferința Internațională de Studii Românești – literaturi transnaționale în transmisiune directă: Transilvania (și alte provincii) (CISR 7), ediția a VII-a, 6–8 octombrie 2022, Cluj-Napoca.
8. Mihaela Cristescu, Andreea-Daniela Mastu, *Analize lingvistice motivaționale pe baza ALE I.8, ALRR. SINTEZĂ III, ALAR II: BUNICĂ, GEMENI*, Al VIII-lea Simpozion Internațional de Lingvistică, Atelierul *Dialectele românești din nordul și din sudul Dunării în context romanic*, 29 – 30 septembrie 2022, Bucureşti.
9. Mihaela Cristescu, Verginica Barbu Mititelu, Elena Isabelle Tamba, *Verbal Multiword Expressions: a Challenge for the Lexicographic Description*, Colocviul Internațional *Lexicografia academică românească. Provocările informatizării*, a XI-a ediție, 26-27 mai 2022, Iași (online).
10. Mihaela Cristescu, *Erori de utilizare a articolului definit într-un (mini)corpus de RLS*, Al 21-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Orientări actuale în lingvistica teoretică și aplicată, 19 – 20 noiembrie 2021, Bucureşti (online).
11. Mihaela Cristescu, *Cuvintele de negație în dialectele sud-dunărene ale limbii române*,

Atelier Lingvistic online, ediția a II-a, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti” al Academiei Române, 29 septembrie – 1 octombrie 2021, București.

12. Mihaela Cristescu, *Predarea și achiziția expresiilor verbale multicuvânt: perspectiva profesorului de română ca limbă străină*, Conferința Internațională de Studii Românești, ediția a VI-a: *Frontiere, migrație, diaspora* (CISR 6), 7 – 8 octombrie 2021, Timișoara (online).
13. Mihaela Cristescu, *Marcatore ai negației în dialectul aromân*, Al 20-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Limba română – modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică*, 20 – 21 noiembrie 2020, București (online).
14. Mihaela Cristescu, *Adnotarea cu erori a corpusului de română ca limbă străină LECOR. Câteva precizări teoretice*, Al 20-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Limba română – modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică*, 20 – 21 noiembrie 2020, București (online).
15. Mihaela Cristescu, *„Blended learning” în procesul de predare-învățare a românei ca limbă străină la Anul Pregătitor*, Conferința Internațională de Studii Românești, ediția a V-a: *Studiile românești în era digitală* (CISR 5), 1 – 2 octombrie 2020, București (online).
16. Verginica Barbu Mititelu, Mihaela Cristescu, *Corpus românesc adnotat cu expresii verbale multicuvânt*, Al 19-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Româna în context romanic*, 22 – 23 noiembrie 2019, București.
17. Ivelina Stoyanova, Svetlozara Leseva, Verginica Barbu Mititelu, Maria Todorova, Mihaela Cristescu, *Wrapping our Heads Around VMWEs and their Derivatives*, Conferința Internațională Resurse Lingvistice și Instrumente pentru Prelucrarea Limbii Române (ConsILR 2019), ediția a 14-a, 19 – 20 noiembrie 2019, Cluj-Napoca.
18. Ștefan-Stelian Diaconescu, Monica-Mihaela Rizea, Mihaela Ionescu, Andrei Mincă, Monica Rădulescu, *A Rule-based Approach to Generating Large Phonetic Databases for Romanian*, The 9<sup>th</sup> Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD), 6 – 9 iulie 2017, București.
19. Ștefan-Stelian Diaconescu, Monica-Mihaela Rizea, Mihaela Ionescu, Andrei Mincă, Liviu Dorobanțu, Ștefan Fulea, Monica Rădulescu (Research & Development Department, Softwin), Horia Cucu, Dragoș Burileanu (Speech and Dialogue Research Laboratory, Universitatea Politehnica din București), *Building a Representative Audio Base of Syllables for Romanian Language*, The 9<sup>th</sup> Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD), 6 – 9 iulie 2017, București.
20. Mihaela Ionescu, *Cuvintele de negație românești în contexte nonfinite*, Al 16-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: *Lingvistică românească, lingvistică romanică*, 25 – 26 noiembrie, 2016, București.
21. Verginica Barbu Mititelu, Monica-Mihaela Rizea, Mihaela Ionescu, Mihaela Onofrei, Elena Irimia, *A Romanian Corpus Annotated with Verbal Multiword Expressions*, Conferința Resurse Lingvistice și Instrumente pentru Prelucrarea Limbii Române

(ConsILR 2016), ediția a 12-a, 27 – 29 octombrie 2016, Mălini, Suceava.

22. Mihaela Ionescu, *Răspunsurile fragmentare negative în limba română*, Al 15-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Perspective comparative și diacronice asupra limbii române, 27 – 28 noiembrie 2015, București.
23. Ștefan-Stelian Diaconescu, Monica-Mihaela Rizea, Felicia-Carmen Codîrlaşu, Mihaela Ionescu, Monica Rădulescu, Ștefan Fulea, *Methods for Automatic Generation of GRAALAN-based Phonetic Databases*, 8<sup>th</sup> Conference on Speech Technology and Human-Computer Dialogue (SpeD), 14 – 17 octombrie 2015, București.
24. Mihaela Ionescu, *Statutul cuvintelor de negație românești. Paradigma autorizării și paradigma poliadicității*, Al 14-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Variația lingvistică: probleme actuale, 28 – 29 noiembrie 2014, București.
25. Mihaela Ionescu, *Negația în limba română și ciclul lui Jespersen*, Al 13-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Diacronie și sincronie în studiul limbii, 13 – 14 decembrie 2013, București.

\*\*\*

### Co-author of corpora

1. Mîrzea Vasile et al., 2024, Learner Corpus of Romanian (LECOR). Collection, Annotation and Applications, University of Bucharest, Faculty of Letters, „Solomon Marcus” Center for Computational Linguistics, available at <http://lecor.unibuc.ro/crystal/#open>.
2. Savary, Agata; et al., 2023, *PARSEME corpora annotated for verbal multiword expressions (version 1.3)*, LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), <http://hdl.handle.net/11372/LRT-5124>.
3. Barbu, Verginica, Mihaela Cristescu, Manuela Nevaci, 2021, ArT (Aromanian Treebank), descris la: [https://universaldependencies.org/treebanks/ro\\_art/index.html](https://universaldependencies.org/treebanks/ro_art/index.html) și disponibil la: [https://github.com/UniversalDependencies/UD\\_Romanian-ArT/blob/master/README.md](https://github.com/UniversalDependencies/UD_Romanian-ArT/blob/master/README.md).
4. Guillaume, Bruno; et al., 2020, *Morpho-syntactically annotated corpora provided for the PARSEME Shared Task on Semi-Supervised Identification of Verbal Multiword Expressions (edition 1.2)*, LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, <http://hdl.handle.net/11234/1-3416>.
5. Ramisch, Carlos; et al., 2020, *Annotated corpora and tools of the PARSEME Shared Task on Semi-Supervised Identification of Verbal Multiword Expressions (edition 1.2)*,

LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, <http://hdl.handle.net/11234/1-3367>.

6. Ramisch, Carlos; et al., 2018, *Annotated corpora and tools of the PARSEME Shared Task on Automatic Identification of Verbal Multiword Expressions (edition 1.1)*, LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, <http://hdl.handle.net/11372/LRT-2842>.
7. Savary, Agata; et al., 2017, *Annotated corpora and tools of the PARSEME Shared Task on Automatic Identification of Verbal Multiword Expressions (edition 1.0)*, LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University, <http://hdl.handle.net/11372/LRT-2282>.

Date: April 2026